

QUIZ C

1	<p>In welchem der folgenden Fälle ist die Verwaltung nach italienischem Recht nicht verpflichtet, einen Verwaltungsakt zu begründen?</p> <p>a) wenn der Akt direkte Auswirkungen auf Rechte oder Interessen einer Person hat, z.B. bei Verwaltungsstrafen oder dem Widerruf einer Genehmigung</p> <p>b) wenn es sich um interne Akten handelt, die keine direkten Auswirkungen auf die Rechte und Interessen der Betroffenen haben, z.B. interne Richtlinien zur Büroorganisation</p> <p>c) wenn der Verwaltungsakt auf Ermessensentscheidungen beruht, die ausschließlich die Entscheidung in der Sache betreffen, z.B. eine Baugenehmigung</p> <p>d) wenn der Verwaltungsakt in Anwendung eines Gesetzes erlassen wird, welches keine spezifische Begründung vorsieht</p>	1	<p>In un procedimento amministrativo, quale tra i seguenti principi impone che le decisioni siano prese nei tempi previsti dalla legge, senza ritardi ingiustificati?</p> <p>a) il principio di pubblicità</p> <p>b) il principio di imparzialità</p> <p>c) il principio di efficienza</p> <p>d) il principio di trasparenza</p>
2	<p>Das „Recht auf Löschung“, das in Art 17 der EU-Verordnung 679/16 (DSGVO) vorgesehen ist, wird auch bezeichnet als:</p> <p>a) Recht auf Vergessenwerden</p> <p>b) Recht auf Respekt der Privatsphäre</p> <p>c) Recht auf Widerruf der Datenverarbeitung</p>	2	<p>Nel sistema giuridico italiano, quale delle seguenti fonti del diritto ha un valore superiore rispetto alle leggi ordinarie, ma inferiore alla Costituzione?</p> <p>a) i trattati internazionali ratificati</p> <p>b) le leggi regionali</p> <p>c) i decreti legislativi</p> <p>d) le sentenze della Corte Costituzionale</p>
3	<p>Welche rechtliche Wirkung hat eine rechtswidrige Verwaltungsmaßnahme?</p> <p>a) diese wird automatisch aufgehoben, ohne dass ein Rekurs dafür erforderlich ist</p> <p>b) diese erzeugt eine Rechtskraft, als ob sie legitim wäre, kann aber innerhalb von 90 Tagen angefochten werden</p> <p>c) diese ist nichtig, aber die rechtlichen Auswirkungen bleiben bestehen, bis diese aufgehoben wird</p>	3	<p>Quale dei seguenti principi è previsto dalla Costituzione Italiana per regolamentare l'attività amministrativa, al fine di garantire la legalità e l'efficienza dei provvedimenti?</p> <p>a) il principio di autonomia amministrativa, che consente agli organi pubblici di prendere decisioni senza dover motivare ogni scelta</p> <p>b) il principio di imparzialità, che obbliga gli amministratori pubblici a decidere senza</p>

QUIZ C

	<p>d) diese ist nur dann anfechtbar, wenn sie vom Betroffenen innerhalb eines Jahres angefochten wird</p>		<p>favoritismi, trattando ogni situazione in modo uguale</p> <p>c) il principio di trasparenza, che permette agli amministratori di agire senza dover rendere conto delle loro azioni al pubblico</p> <p>d) il principio di discrezionalità assoluta, che consente agli amministratori pubblici di prendere decisioni a loro completa discrezione, senza vincoli</p>
4	<p>Was bedeutet der Grundsatz der Begründung von Verwaltungsmaßnahmen?</p> <p>a) jede Verwaltungsmaßnahme muss von einem gerichtlichen Entscheid begleitet sein</p> <p>b) die Verwaltung muss die rechtlichen und tatsächlichen Gründe ihrer Entscheidung darlegen, um Transparenz und Korrektheit zu gewährleisten</p> <p>c) die Verwaltungsmaßnahme muss ihren Inhalt nicht begründen, sofern dieser gesetzeskonform ist</p> <p>d) die Begründung ist nur für Verwaltungsmaßnahmen verpflichtend, welche die öffentliche Sicherheit betreffen</p>	4	<p>Secondo la L.P. n. 17/1993 della Provincia Autonoma di Bolzano, quale tra i seguenti compiti rientra nelle responsabilità del Responsabile del Procedimento per garantire la trasparenza dell'azione amministrativa?</p> <p>a) il Responsabile del Procedimento deve pubblicare esclusivamente gli atti di rilevante interesse pubblico, mantenendo confidenziali gli altri documenti</p> <p>b) il Responsabile del Procedimento deve assicurare che tutte le informazioni relative al procedimento siano accessibili al pubblico, nel rispetto delle leggi sulla trasparenza e sulla protezione dei dati personali</p> <p>c) Responsabile del Procedimento deve impedire che qualsiasi documento relativo al procedimento venga pubblicato online per evitare che venga distorto il significato delle decisioni</p> <p>d) il Responsabile del Procedimento è tenuto a riservare esclusivamente agli organi competenti le informazioni relative al procedimento, senza renderle disponibili ai cittadini</p>
5	<p>Welche ist eine grundlegende Pflicht eines öffentlichen Bediensteten?</p> <p>a) die Pflicht, die Leitlinien und die Anweisungen der Vorgesetzten zu befolgen</p> <p>b) das Recht, die eigene Arbeitszeit frei zu wählen</p>	5	<p>Quale è la principale differenza tra un procedimento amministrativo ordinario ed un procedimento amministrativo straordinario?</p> <p>a) il procedimento ordinario si conclude sempre con un provvedimento, mentre il procedimento straordinario non produce mai un atto finale</p>

QUIZ C

	<p>c) die Möglichkeit, Aufträge ohne Begründung abzulehnen</p> <p>d) die Befreiung von jeglicher Verantwortung für Fehler im Dienst</p>		<p>b) il procedimento ordinario prevede la partecipazione di tutte le parti interessate, mentre nel procedimento straordinario la partecipazione è limitata</p> <p>c) il procedimento ordinario è disciplinato da norme generali, mentre il procedimento straordinario è regolato da specifiche normative per casi urgenti o eccezionali</p> <p>d) il procedimento straordinario è solo quello che avviene in ambito giurisdizionale, mentre quello ordinario è amministrativo</p>
6	<p>Welche der folgenden Verpflichtungen ist im Rahmen der Transparenzgesetzgebung für einen öffentlichen Bediensteten vorgesehen?</p> <p>a) jede getroffene Verwaltungsentscheidung angemessen zu begründen</p> <p>b) öffentliche Mittel zu verwalten, ohne die entsprechenden Ausgaben rechtfertigen zu müssen</p> <p>c) die vertrauliche Verarbeitung von Daten der öffentlichen Verträge zu bevorzugen</p>	6	<p>Quale tra i seguenti comportamenti è più probabile che contribuisca a una dinamica di team positiva?</p> <p>a) evitare conflitti a tutti i costi per non compromettere l'armonia del gruppo</p> <p>b) promuovere discussioni aperte e costruttive, anche se comportano conflitti iniziali</p> <p>c) concentrarsi esclusivamente sui risultati, ignorando le relazioni interpersonali</p> <p>d) lavorare in modo isolato per evitare interferenze da parte degli altri membri</p>
7	<p>Welcher der folgenden Grundsätze ist in der Italienischen Verfassung vorgesehen, um die Verwaltungstätigkeit zu regeln und um die Rechtmäßigkeit und Effizienz der Maßnahmen zu gewährleisten?</p> <p>a) der Grundsatz der Verwaltungsautonomie, der es öffentlichen Behörden erlaubt, Entscheidungen zu treffen, ohne jede Wahl begründen zu müssen</p> <p>b) der Grundsatz der Unparteilichkeit, der öffentliche Verwalter verpflichtet, ohne Vorzüge zu entscheiden und jeden Sachverhalt gleich zu behandeln</p> <p>c) der Grundsatz der Transparenz, der es Verwaltern erlaubt, zu handeln, ohne gegenüber</p>	7	<p>Qual è l'effetto giuridico di un provvedimento amministrativo illegittimo?</p> <p>a) è annullato d'ufficio senza necessità di ricorso</p> <p>b) produce gli effetti come se fosse legittimo, ma può essere impugnato entro 90 giorni</p> <p>c) è nullo, ma gli effetti sono comunque validi fino a quando non venga annullato</p> <p>d) è annullabile solo se impugnato dal soggetto interessato entro un anno</p>

QUIZ C

	<p>der Öffentlichkeit Rechenschaft ablegen zu müssen</p> <p>d) der Grundsatz absoluter Ermessensfreiheit, der öffentlichen Verwaltern erlaubt, Entscheidungen völlig frei und ohne Einschränkungen zu fassen</p>		
8	<p>Welcher der folgenden Grundsätze in einem Verwaltungsverfahren erfordert, dass Entscheidungen innerhalb der gesetzlich vorgesehenen Fristen und ohne ungerechtfertigte Verzögerungen getroffen werden?</p> <p>a) Grundsatz der Öffentlichkeit</p> <p>b) Grundsatz der Unparteilichkeit</p> <p>c) Grundsatz der Effizienz</p> <p>d) Grundsatz der Transparenz</p>	8	<p>In quale dei seguenti casi l'amministrazione non è tenuta a motivare l'atto amministrativo, secondo la legislazione italiana?</p> <p>a) quando l'atto ha un impatto diretto sui diritti o interessi di una persona, come nel caso di sanzioni amministrative o provvedimenti di revoca di un'autorizzazione</p> <p>b) quando si tratta di atti interni, cioè atti che non incidono direttamente sui diritti e gli interessi dei destinatari, come le direttive interne per l'organizzazione dell'ufficio</p> <p>c) quando l'atto amministrativo si fonda su valutazioni discrezionali che riguardano esclusivamente il merito della decisione, come nel caso di un'autorizzazione a costruire</p> <p>d) quando l'atto amministrativo è adottato in attuazione di una legge che non prevede una specifica motivazione</p>
9	<p>Was ist der Hauptunterschied zwischen einem ordentlichen und einem außerordentlichen Verwaltungsverfahren?</p> <p>a) das ordentliche Verfahren endet immer mit einer Verwaltungsmaßnahme, während das außerordentliche Verfahren nie eine abschließende Maßnahme erzeugt</p> <p>b) das ordentliche Verfahren sieht die Beteiligung aller interessierten Parteien vor, während die Beteiligung im außerordentlichen Verfahren eingeschränkt ist</p> <p>c) das ordentliche Verfahren wird durch allgemeine Vorschriften geregelt, während das</p>	9	<p>Quale tra i seguenti è un dovere del pubblico dipendente?</p> <p>a) l'obbligo di osservare la disciplina e le istruzioni ricevute dai superiori</p> <p>b) il diritto di scegliere liberamente il proprio orario di lavoro</p> <p>c) la possibilità di rifiutare incarichi senza giustificazione</p> <p>d) l'esclusione da qualsiasi responsabilità per errori di servizio</p>

QUIZ C

	<p>außerordentliche Verfahren durch spezifische Vorschriften für dringende oder außergewöhnliche Fälle geregelt ist</p> <p>d) das außerordentliche Verfahren findet nur im gerichtlichen Bereich statt, während das ordentliche Verfahren verwaltungsrechtlich ist</p>		
10	<p>Welche der folgenden Aufgaben gehört gemäß dem geltenden L.G. Nr. 17/1993 der Autonomen Provinz Bozen zu den Verantwortlichen des Verfahrensverantwortlichen zur Gewährleistung der Transparenz der Verwaltungstätigkeit?</p> <p>a) der Verfahrensverantwortliche muss ausschließlich Dokumente von öffentlichem Interesse veröffentlichen und andere vertraulich behandeln</p> <p>b) der Verfahrensverantwortliche muss sicherstellen, dass alle Informationen zum Verfahren der Öffentlichkeit zugänglich sind, unter Einhaltung der Datenschutzbestimmungen</p> <p>c) der Verfahrensverantwortliche muss verhindern, dass Dokumente online veröffentlicht werden, um die Bedeutung der definitiven Entscheidung der Verwaltungsmaßnahme nicht zu verzerren</p> <p>d) der Verfahrensverantwortliche ist verpflichtet, die Informationen zum Verfahren ausschließlich den zuständigen Organen vorzubehalten und sie den Bürgern nicht zugänglich zu machen</p>	10	<p>Qual è uno dei principali vantaggi di lavorare in un team interfunzionale?</p> <p>a) maggiore autonomia e indipendenza per ogni membro del team</p> <p>b) maggiore specializzazione in un singolo compito</p> <p>c) condivisione di conoscenze e competenze diverse per affrontare problemi complessi</p> <p>d) minore necessità di coordinamento e comunicazione tra i membri</p>
11	<p>Was ist der Hauptunterschied zwischen einer primären und einer sekundären Rechtsquelle?</p> <p>a) primäre Quellen stammen direkt aus der Verfassung, während sekundäre Quellen aus internationalen Verträgen stammen</p> <p>b) primäre Quellen sind schriftlich, während sekundäre Quellen nur Gewohnheiten und rechtliche Gepflogenheiten sind</p>	11	<p>In un team ad alte prestazioni, quale delle seguenti affermazioni descrive meglio il concetto di "leadership condivisa"?</p> <p>a) solo il leader ha il potere di prendere decisioni, mentre gli altri membri devono seguire</p> <p>b) i membri del team sono incoraggiati a prendere iniziative e a guidare quando le loro competenze sono necessarie in una determinata area</p>

QUIZ C

	<p>c) primäre Quellen legen grundlegende Rechtsregeln fest (wie Gesetze und Verfassungen), während sekundäre Quellen diese Regeln interpretieren und anwenden (wie Verordnungen, Durchführungs-bestimmungen und Urteile)</p> <p>d) primäre Quellen stammen ausschließlich aus internationalen Normen, während sekundäre Quellen staatliche Gesetze sind</p>		<p>c) la leadership è esclusivamente affidata al membro più esperto del team</p> <p>d) la leadership è rotazionale e cambia ogni settimana per garantire l'uguaglianza</p>
12	<p>Welche der folgenden Rechtsquellen hat im italienischen Rechtssystem einen höheren Rang als jene der einfachen Gesetze, aber einen niedrigeren Rang als die Verfassung?</p> <p>a) ratifizierte internationale Verträge</p> <p>b) Regionalgesetze</p> <p>c) Gesetzesvertretende Dekrete</p> <p>d) Urteile des Verfassungsgerichtshofes</p>	12	<p>Il “diritto alla cancellazione” previsto all’art. 17 del Regolamento UE 679/16 (GDPR) è anche detto:</p> <p>a) diritto all’oblio</p> <p>b) diritto al rispetto della privacy</p> <p>c) diritto alla revoca del trattamento dei dati</p>
13	<p>Was ist einer der wichtigsten Hauptvorteile der Arbeit in einem funktionsübergreifenden Team?</p> <p>a) größere Autonomie und Unabhängigkeit für jedes Teammitglied</p> <p>b) höhere Spezialisierung auf eine einzelne Aufgabe</p> <p>c) Austausch von Wissen und unterschiedlichen Kompetenzen zur Lösung komplexer Probleme</p> <p>d) geringerer Bedarf an Koordination und Kommunikation zwischen den Mitgliedern</p>	13	<p>Il principio di motivazione dei provvedimenti amministrativi implica che:</p> <p>a) ogni provvedimento amministrativo debba essere accompagnato dalla decisione di un giudice</p> <p>b) l’amministrazione debba spiegare le ragioni giuridiche e fattuali alla base della decisione, per garantire trasparenza e correttezza</p> <p>c) il provvedimento amministrativo non deve motivare il proprio contenuto, purché si attenga alla legge</p> <p>d) la motivazione è obbligatoria solo per i provvedimenti che coinvolgono la pubblica sicurezza</p>
14	<p>Welche der folgenden Verhaltensweisen trägt am ehesten zu einer positiven Teamdynamik bei?</p> <p>a) Konflikte um jeden Preis vermeiden, um die Harmonie der Gruppe nicht zu gefährden</p>	14	<p>Quale dei seguenti obblighi è previsto per un dipendente pubblico nell’ambito della trasparenza?</p> <p>a) motivare adeguatamente ogni decisione amministrativa adottata</p>

QUIZ C

	<p>b) offene und konstruktive Diskussionen fördern, auch wenn diese anfänglich zu Konflikten führen</p> <p>c) sich ausschließlich auf die Ergebnisse zu konzentrieren und zwischenmenschliche Beziehungen missachten</p> <p>d) isoliert arbeiten, um Störungen durch andere Mitglieder zu vermeiden</p>		<p>b) gestire i fondi pubblici senza dover giustificare le spese</p> <p>c) privilegiare il trattamento riservato dei dati sui contratti pubblici</p>
15	<p>In einem Hochleistungsteam, welche der folgenden Aussagen beschreibt am besten das Konzept der „geteilten Führung“?</p> <p>a) nur der Teamleiter hat Entscheidungsbefugnis, während die anderen Mitglieder folgen müssen</p> <p>b) die Teammitglieder werden ermutigt, Initiativen zu ergreifen und zu führen, wenn ihre Kompetenzen in einem bestimmten Bereich notwendig sind</p> <p>c) die Führung liegt ausschließlich beim erfahrensten Mitglied des Teams</p> <p>d) die Führung wechselt jede Woche, um Gleichberechtigung zu gewährleisten</p>	15	<p>Quale è la principale differenza tra una fonte del diritto primaria ed una fonte del diritto secondaria?</p> <p>a) le fonti primarie sono quelle che derivano direttamente dalla Costituzione, mentre le fonti secondarie provengono dai trattati internazionali</p> <p>b) le fonti primarie sono fonti scritte, mentre le fonti secondarie sono solo consuetudini e prassi giuridiche</p> <p>c) le fonti primarie sono quelle che stabiliscono le regole giuridiche fondamentali (come leggi e costituzioni), mentre le fonti secondarie sono gli atti che interpretano e applicano queste regole (come decreti, regolamenti e sentenze)</p> <p>d) le fonti primarie sono solo quelle che derivano da norme internazionali, mentre le fonti secondarie sono leggi statali</p>

QUIZ C

QUIZ C

FRAGEN - DOMANDE

(nicht mehr als 10 Zeilen Antwort pro Frage – non più di 10 righe a domanda)

1. **I compiti del Responsabile del Procedimento ai sensi della Legge 17/1993 della Provincia Autonoma di Bolzano (INDICARNE ALMENO TRE)**

Die Aufgaben des Verfahrensverantwortlichen gemäß dem Landesgesetz 17/1993 der Autonomen Provinz Bozen (MINDESTENS DREI ANGEBEN)

2. **Accesso generalizzato (accesso civico generalizzato)**

Allgemeiner Zugang (allgemeiner Bürgerzugang)

3. **In caso di raccolta presso l'interessato/a di dati che lo/la riguardano, quali informazioni deve dare il titolare del trattamento allo/alla stesso/a?**

Welche Informationen muss der Verantwortliche der Datenverarbeitung dem/der Betroffene/n mitteilen, wenn bei ihm/ihr Daten erhoben werden, die ihn/sie betreffen?